



LINDWURMKURIER

Informationen aus und um die Gemeinde Oberschweinbach und Günzlhofen

APRIL 2024



Unser Bürgermeister
informiert:

Liebe Mitbürgerinnen und
Mitbürger,

am 18.03. hat unser Gemeinderat
über den - vom Finanzausschuß
einstimmig vorgeschlagenen -
Haushaltsentwurf beraten.

Bei, in unserer Gemeinde, seit
Jahren und erneut nicht erhöhten
Hebesätzen für Gewerbesteuern
und Grundsteuern, ergaben
sich die nachstehenden Rekord-
Haushaltsvolumina:

>> lesen Sie weiter auf Seite 2

Titelfoto: Norbert Riepl

Nichts ist entspannter,
als das anzunehmen, was kommt.

Aus Asien

GEMEINDEHAUSHALTSPLAN UND -SATZUNG 2024:

Folgende Beträge wurden für heuer vorgemerkt:

Verwaltungshaushalt:

Plan-Einnahmen und -Ausgaben 2024: € 3.013.950,--

Vorjahresansatz 2023: € 2.801.930,--

Vermögenshaushalt:

Plan-Einnahmen und -Ausgaben 2024: € 5.224.020,--

Vorjahresansatz 2023: € 3.924.060,--

Aufgrund der sehr hohen Ansätze im Vermögenshaushalt für Investitionsprojekte wird, bei plangemäßigem Verlauf, unsere Allgemeine Rücklage in Höhe von TEUR 2.766 in 2024 massiv, auf TEUR 851 zum 31.12.2024, abschmelzen.

- Obwohl wir im Verwaltungshaushalt die Gesamtausgaben erneut sparsam geplant haben, übersteigen die Planausgaben erstmalig € 3 Mio. Zudem wird die Pflichtzuführung zum Vermögenshaushalt bei weitem verfehlt, um ca. TEUR 194. Der Planüberschuß beträgt nur TEUR 44 bei TEUR 238 Kredittilgungsverpflichtungen. Hauptgründe dafür:
 - bei Ausgaben: TEUR 1.041 Kreisumlage (+ 60 TEUR ggü. Vorjahresansatz), TEUR 402 VG-Umlage (+ 50 TEUR), TEUR 482 für Kindertageseinrichtungen (+ 105 TEUR), TEUR 161 Schulverbandsumlagen (+ 37 TEUR).
 - bei Einnahmen: TEUR 1.442 Einkommensteueranteil (+ 51 TEUR ggü. Vorjahresansatz), TEUR 325 Gewerbesteuererinnahmen (- 15 TEUR), TEUR 596 Schlüsselzuweisungen (+ 140 TEUR).
- Im Vermögenshaushalt schlagen auf der Ausgabenseite vor allem unsere Großinvestitionsprojekte, nämlich Erweiterung Kinderhaus Günzlhofen, Erschließung Baugebiet Günzlhofen (noch rd. TEUR 224) und der wieder weitergehende Umbau der Stallungen im Klosterhof Spielberg zu buche. Ferner sind TEUR 316 für Anlagevermögen für unsere Feuerwehren (insb. Löschfahrzeug für Günzlhofen) eingeplant. Zur Deckung der Planausgaben stehen vor allem zu erwartende Einnahmen (insbesondere aus Verkaufserlösen für Baugrundstücke und Zuschüssen für Investitionen Kinderhaus und Klosterhof) zur Verfügung.
- Die verbleibende, sehr hohe Lücke von T€ 1.915 wird durch Rücklagenentnahme aufgefangen.

- Erfreulich ist festzustellen, daß wir - wie in 2023 - erneut keine Kreditaufnahme benötigen werden. Der Schuldenstand wird sich lt. Planung von TEUR 1.483 bis zum 31.12.2024 auf TEUR 1.245 reduzieren.

Wir gehen ferner davon aus, daß gemäß Finanzplanung (Planungszeitraum bis einschließlich 2027) auch in den Folgejahren die finanzielle Leistungsfähigkeit unserer Gemeinde gegeben sein wird.

Aus diesem Grund haben wir uns gerne dazu entschieden, unsere freiwilligen Leistungen (z.B. Unterstützung von und geplante Investitionen mit Vereinen) auch in 2024 zu erhalten. Nur für den Fall, daß sich für 2025 und die Folgejahre konkretisieren sollte, daß die gemeindlichen Pflichtausgaben aus dem Verwaltungshaushalt erneut nicht gedeckt werden können, müßten wir nicht zwingend notwendige Ausgaben und Investitionen einer kritischen Prüfung unterziehen.

Wir sind jedoch davon überzeugt, daß unsere Gemeinde auch über das Haushaltsjahr 2024 hinaus, die Unwägbarkeiten und Folgen der globalen Krisen, erfolgreich meistern kann und wird.

AKTIVER NATURSCHUTZ IM GEMEINDEWALD SCHELMALAICH:

Unten, am Nordende unseres Gemeindewaldes (Richtung Hanshofen) entsteht derzeit, an der ehemaligen Feuchtwiese, ein neuer Biotop mit Tümpeln für Amphibien, die Vogelwelt und vieles mehr.

- Die Initiative und tolle Idee für das Renaturierungsprojekt kam ursprünglich von unserem Profi-Naturschützer Harald Roesch.
- Bereits bei einem gemeinsamen Vororttermin in 2022 waren die Beteiligten (unsere Försterin, Frau Ottmann, Harald, Waldarbeiter, Vertreter*innen von LRA, Bauamt und Gemeinde) schnell davon überzeugt, daß an dieser Stelle sinnvoll und erfolgversprechend in den Umwelt- und Naturschutz investiert werden kann.
- Das ökologische Hauptziel der Aktion ist, die ursprüngliche Vegetation, inklusive von dort früher bereits vorhandenen Tümpeln, zurückzubringen.
- Im Sommer 2022 hat Harald dafür selbst erste Hand angelegt und mit schweißtreibender Arbeit die stark verwucherte Fläche von mannshohen Brennesseln und Springkraut befreit.
- Er führte auch Probebohrungen durch, die sich schnell mit Wasser füllten. Dabei kam übrigens schon ein erster Interessent vorbei (ein Grasfrosch).
- Dann tat sich bei dem Projekt für längere Zeit nichts mehr. Vermutlich lag es mit daran, daß die Maßnahme von der unteren Naturschutzbehörde und vom Landschaftspflegeverband begleitet und umgesetzt wird

und die öffentlichen Fördermittel sich verzögerten.

- Doch diesen Winter ging es plötzlich flott weiter. In der Einschlagsaison wurden einige, von den auf der Fläche im Laufe der Jahre aufgewachsenen (viel zu vielen) Erlen entfernt.
- Gleich im Anschluß (vor kurzem) wurden dann die Erdarbeiten (Vertiefungen für Tümpel und Wasserläufe) durchgeführt.
- Es wird spannend, wie sich nun in der kommenden Vegetationsphase die Natur die Flächen zurückholen wird. Wir werden weiter darüber berichten.



Lieber Harald, danke für dein großartiges Engagement bei diesem Projekt. Die Natur selbst wird dich dafür am meisten belohnen.

Der folgende Text dazu wird auf Wunsch des LRA FFB veröffentlicht:

DAS INKLUSIONSFORUM INFORMIERT:

Warum lesen Sie das heute? Was ist ein Inklusionsforum?

Heute möchten wir Ihnen ein neues Projekt aus dem Inklusionsforum des Landkreises Fürstentfeldbrucks vorstellen, es läuft unter dem Namen „Das Inklusionsforum informiert“.

Ziel ist es, Bewusstsein für Inklusion von Menschen mit Behinderung zu schaffen und auf die Belange dieser Personengruppe in der Gesellschaft aufmerksam zu machen. Doch was heißt Inklusion überhaupt? Damit ist gemeint, dass alle Menschen, egal ob mit oder ohne Behinderung, gleichberechtigt und selbstbestimmt an der Gesellschaft in allen Lebensbereichen teilnehmen können. Es geht darum, Vielfalt anzuerkennen, Barrieren abzubauen und allen Menschen die gleichen Chancen und Möglichkeiten zu bieten. Inklusion strebt eine Gesellschaft an, in der jeder respektiert, akzeptiert und wertgeschätzt wird.

Um das Thema Inklusion von Menschen mit Behinderung in unserer Gesellschaft voranzutreiben, gibt es das Inklusionsforum für den Landkreis Fürstentfeldbruck. Im Inklusionsforum kommen in regelmäßigen Abständen Vertreter aus der Kommunalpolitik, den Gemeinden, Sozialverbänden, Behinderteneinrichtungen und anderen Institutionen aus dem Bereich der Behindertenhilfe zusammen. Gemeinsam werden Lösungen und Verbesserungen für Menschen mit Behinderung überlegt, um eine gleichberechtigte Teilhabe am Leben in der Gesellschaft und eine selbstbestimmte Lebensführung zu fördern. Die Mitglieder des Inklusionsforums bekommen durch verschiedene Vorträge von Referenten immer wieder Informationen zu aktuellen Themen und Angeboten dargelegt. Koordiniert wird das Forum durch die Inklusionsbeauftragte für den Landkreis Fürstentfeldbruck.

Immer wieder stehen unterschiedliche Themen im Vordergrund. Momentan tauschen sich die Mitglieder des Inklusionsforums

>> lesen Sie weiter auf Seite 4

Wir wissen, dass jede Steuererklärung einzigartig ist und eine individuelle Beratung verdient.

Alt Bayerischer Lohnsteuerhilfeverein e.V.
Siedlerstr. 2 · 82294 Oberschweinbach
Leiterin: Claudia Steber
Tel. 08145 / 9 45 02
www.steber.altbayerischer.de

Wir beraten Sie und fertigen Ihre Steuererklärung. Dies erfolgt im Rahmen einer Mitgliedschaft ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbständiger Tätigkeit.

**Küchen auf 1000 qm
Ausstellungsfläche**

**Jetzt noch grösser,
jetzt noch schöner!**

KESER HOME COMPANY
MICHAEL DEHN LEBENSART

Eichenstraße 17 u. 24
82291 Mammendorf
Tel. 08145 / 94530
oder 08145 / 94531

Unsere Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 9.30 – 18.30 Uhr
Samstag 9.30 – 14.00 Uhr

www.keser-homecompany.de

in Arbeitskreisen zu den Schwerpunkten Mobilität und Wohnen sowie Bewusstseinsbildung aus. In den Arbeitskreisen entstehen verschiedene Projekte. Genau aus diesem Grund lesen Sie nun diesen Artikel. Der Arbeitskreis Bewusstseinsbildung wird für eine Laufzeit von einem Jahr einmal monatlich jeweils ein Thema aus dem Bereich der Inklusion aufarbeiten. Es wird beispielsweise zur Integration in der Arbeit, der Barrierefreiheit im öffentlichen Raum und vielem mehr Informationen geben. Das Ziel des Inklusionsforums ist es, so Sie als Bürgerinnen und Bürger auf die Belange von Menschen mit Behinderung aufmerksam zu machen, um so das Bewusstsein und die Teilhabe in der Gesellschaft zu fördern.



Mitglieder des Inklusionsforums, Quelle: LRA FFB

WUSSTEN SIE SCHON, DASS

- der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises FFB (AWB) entschieden hat, den früheren Wertstoffhof Günzlhofen, der seit 01.04.2023 ohnehin nur noch 14-tägig als Grüngutannahmestelle geöffnet war, ab sofort komplett zu schließen. Begründung: Die Anlieferzahlen haben sich inzwischen auf einem sehr niedrigen Niveau eingependelt, weil fast alle den neuen und top ausgestatteten Unterschweimbacher Wertstoffhof (Boschstraße) ansteuern. Daher stehen der organisatorische und personelle Aufwand in keinem vernünftigen Verhältnis mehr. Zumindest bleiben in Günzlhofen Container für Glas, Dosen und Papier am Straßenrand erhalten;



- wir in der Winterzeit wieder einige Rückschnitte von überwuchernden Bäumen und Sträuchern an Straßenrändern und Feldern, sowie Bachpflegemaßnahmen durchführen ließen;



- wir auch heuer eine Straßenreinigung vornehmen lassen. Die Kehrmaschine kommt nach Ostern, voraussichtlich am 2. und 3. April. Bitte halten Sie die Gemeindestraßen insbesondere an diesen Tagen (und eigentlich auch sonst immer) möglichst von parkenden Fahrzeugen frei;
- in der Turnhalle Günzlhofen während der Faschingsferienzeit Turngeräte verunstaltet wurden (u.a. mit NS-Hakenkreuzen). Wir stellen immer wieder fest, daß sich in der Halle Kinder und Jugendliche außerhalb des Trainingsbetriebs aufhalten. Wer gibt ihnen seinen Schlüssel? Wir bitten bereits jetzt um Verständnis, daß wir deshalb Vergaben von Schlüsseln und Zugangsberechtigungen künftig deutlich restriktiver handhaben müssen. Wer noch einen Schlüssel hat und kein Trainer- und/oder Funktionsamt mehr begleitet, oder diesen nicht mehr berufsbedingt benötigt, die/den bitten wir (zum Eigenschutz) den Schlüssel schnellstmöglich bei uns abzugeben;



- auch diesen Ostersonntag wieder das traditionelle Osterfeuer durch den Burschenverein (BVO) organisiert und durchgeführt wird. In diesem Zusammenhang appelliere ich an alle Bürger*innen, ihren Baumschnitt im eigenen Grundstück zu lagern und möglichst an leicht zugänglichen Stellen zur Abholung bereit zu stellen;
- turnusmäßig heuer in Oberschweimbach am 1. Mai ein neuer Maibaum aufgestellt wird. Ich würde mich freuen, wenn sich bei den Vorbereitungen, den wichtigen Maibaumwachen, sowie beim Aufstellen nicht nur die

Mitglieder des BVO's und langjährige Bürger*innen, sondern auch viele Neubürger*innen aus der gesamten Gemeinde, an dieser wunderbaren Tradition teilnehmen und anschließend gemeinsam feiern.



Es grüßt Sie herzlich

Ihr *Norbert Riepl*

Norbert Riepl, 1. Bürgermeister

DIE GEMEINDEVERWALTUNG GRATULIERT HERZLICH

ZUM 75. GEBURTSTAG
HERRN HENRY KÜSS



Soweit es von unseren Jubilaren*innen gewünscht wird überbringen wir unsere herzlichen Glückwünsche gerne wieder persönlich.

Die besten Wünsche gelten selbstverständlich auch allen weiteren Jubilaren, die nicht besucht und nicht genannt werden wollen.

BEKANNTMACHUNG

Die Gemeinde Oberschweinbach veräußert im Baugebiet Erweiterung Waldstraße vier gemeindeeigene Grundstücke mit den Flurnummern 49/14, 49/16, 49/18 und 49/21. Der Kaufpreis beträgt 740 EUR je qm incl. Erschließungskosten für das unbebaute Grundstück.

Eine Bewerbung ist schriftlich unter Abgabe eines Bewerbungsbogens möglich. Dieser kann über die E-Mail-Adresse michael.schlecht@vgmammendorf.de angefordert werden.

Abgabefrist des Bewerbungsbogens und der erforderlichen vollständigen Unterlagen ist Mittwoch, der 15.05.2024.

Antragsberechtigt sind alle volljährigen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Oberschweinbach (auch frühere) sowie Bewerberinnen und Bewerber mit hauptberuflichem Arbeitsplatz in der Gemeinde Oberschweinbach seit mindestens fünf Jahren.

Der Bebauungsplan Erweiterung Waldstraße, aus dem sich die Bebaubarkeit der Grundstücke ergibt, kann unter folgendem Link abgerufen werden: <https://www.oberschweinbach.de/bebauungsplaene-rechtskraeftig-oberschweinbach>

Oberschweinbach, den 19.03.2024

Norbert Riepl
Erster Bürgermeister





**Apotheke
Mammendorf**
Patricia Ruf
Augsburger Str. 20
82991 Mammendorf

Mit Herz für Sie da ♥

Ihr Team der Apotheke Mammendorf – wir freuen uns auf Sie!

Jetzt digital Medikamente
per App bestellen





MONTESSORI-SCHULE GÜNZLHOFEN

INFORMATIONSBEND FÜR QUEREINSTEIGER

Am Montag, den 22. April 2024 findet um 19.00 Uhr ein Informationsabend in der Schule statt.

Er ist speziell für Eltern, die für ihre Kinder einen Wechsel an unsere Schule in Erwägung ziehen. Die Schulleitung erläutert das pädagogische Konzept, die Schullaufbahn, die Angebote in den einzelnen Stufen und die zu erreichenden Abschlüsse. Der Vorstand informiert über die organisatorischen und finanziellen Rahmenbedingungen, die Schülerbeförderung und das Anmeldeverfahren.

JUBILÄUMSFEIER AM 04.05.2024

Im vergangenen Jahr wurde unsere Schule 30 Jahre alt und – kaum zu glauben – im August 2024 sind wir schon 10 Jahre in Günzlhofen.

Anlässlich dieser beiden Jubiläen findet am 04. Mai 2024 eine große Feier statt. Sie beginnt um 16.00 Uhr mit einem Umzug der Schulgemeinschaft durch Günzlhofen. Die Strecke wird in der Mai-Ausgabe und auf unserer Homepage bekannt gegeben. Über zahlreiche Zuschauer am Wegesrand würden wir uns sehr freuen.



Anschließend wird im Schulhof ein Maibaum aufgestellt, es wird getanzt, gespielt, gegessen und getrunken. Am Abend spielt die Band „Marthas Delight“.

Alle, die mit uns feiern wollen, sind ganz herzlich eingeladen.

Montessori-Pädagogik
von der Grundschule bis zum Abitur!

Montessori-Schule Günzlhofen
www.montessori-ffb.de
Schulstraße 11 | 82294 Günzlhofen | Tel. 08145 468

Girokonto und Kreditkarte ein Jahr kostenlos!

Wechseln Sie jetzt zur Sparkasse – ganz einfach mit dem bequemen Kontowechselservice – und sichern Sie sich das Girokonto Ideal Premium inklusive Mastercard Gold (Kreditkarte) ein Jahr kostenlos!

Alle Infos in einer unserer Filialen oder unter [sparkasse-ffb.de/wechseln](https://www.sparkasse-ffb.de/wechseln)



Sparkasse
Fürstenfeldbruck



Karina Krapf
Neubuchstraße 2
82294 Oberschweinbach
Telefon: 08145 / 99 99 800
www.karinas-haarkunst.de

Di 15.00 - 20.00 Uhr
Fr 12.00 - 19.00 Uhr
Sa 9.00 - 14.00 Uhr
Letzter Samstag im Monat geschlossen



PFARRGEMEINDE ST. MARGARETA

Einladung

für alle Seniorinnen und Senioren der Pfarrei
Günzlhofen zur

Maifeier

des Pfarrgemeinderates Günzlhofen

Wann: Donnerstag, 2. Mai 2024

Beginn: 14:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen

Wo: Remise Oberschweinbach

Anschließend gibt's Leberkas mit Kartoffelsalat.

Wir freuen uns auf das gemütliche Beisammensein und
das Genießen der Frühlingssonne.



ANDECHS-WALLFAHRT:

Schon bald ist es wieder so weit: Die Wallfahrer machen sich bereit für den Weg auf den Andechser Berg.

Die Vorfreude auf die Brotzeit und den Andechs Bock nach der Ankunft steigt. Von Günzlhofen gehen die Wallfahrer um 4 Uhr morgens am 8. Mai los. Wenn auch du dieses Jahr dabei sein magst, denk daran bald Urlaub zu nehmen.



Texte und Fotos: Marie Gamperling

Die Gottesdienste in der Pfarrkirche Günzlhofen sind wie folgt geplant:

Montag	01.04.2024	08:30	Österlicher Wortgottesdienst, Pfarrkirche Hattenhofen	Ostermontag
Sonntag	07.04.2024	08:30	Sonntagsgottesdienst	Weißer Sonntag
Samstag	13.04.2024	19:00	Friedensgebet in St. Kajetan, Spielberg	
Sonntag	14.04.2024	10:00	Erstkommunionfeier	3. Sonntag der Osterzeit
Donnerstag	18.04.2024	19:00	Werktagsgottesdienst	
Sonntag	21.04.2024	10:00	Sonntägliche Wort-Gottes-Feier (Ehrenamt)	4. Sonntag der Osterzeit
Samstag	27.04.2024	19:00	Sonntag-Vorabendgottesdienst	5. Sonntag der Osterzeit

Falls sich Änderungen ergeben sollten: Maßgebend ist immer der aktuelle Gottesdienstanzeiger!

Termine: Aurelian Staffler



Unfallschadensgutachten · Oldtimerwertgutachten



KFZ-Sachverständigenbüro Kiunke
www.kiunke-gutachten.de

Christian Schilling
Kfz-Sachverständiger
Kfz-Meister
Betriebswirt (HWK)

August-Kett-Weg 11
82291 Mammendorf
Mobil 0152 / 53 187 439
Telefon 08145 / 36 04 684
info@kiunke-gutachten.de



Getränke Michael Wolf & Sohn

82294 Oberschweinbach

Hauptstraße 2

Seit 1928

Telefon 08145/6575



E-mail: getraenke-wolf@t-online.de

Getränkemarkt - Heimservice
Verleih von Garnituren und Kühlanhänger

Der **Abwasserzweckverband Schweinbach-Glonngruppe** sucht zur Verstärkung seines Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Sachbearbeiter/in (m/w/d) für die Finanzverwaltung

unbefristet in Teilzeit

Wir sind für die Abwasserentsorgung in den Gemeinden Egenhofen und Oberschweinbach zuständig. Ebenso wird von uns die technische Betriebsführung der Wasserversorgung bereitgestellt.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Eigenverantwortliche Abwicklung und Überwachung des Zahlungsverkehrs
- Erstellung von Tagesabschlüssen
- Mahnwesen und Stundungen
- Durchführung des kassenmäßigen Jahresabschlusses
- Gebührenabrechnung
- Sachbearbeitung bei Haushaltsplanung und -vollzug
- Übernahme weiterer Aufgaben und Projekte im Bereich der Finanzbuchhaltung

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung im Verwaltungs- oder Finanzbereich
- Gute, anwendungssichere Kenntnisse in den Microsoft Office Programmen
- Idealerweise Kenntnisse in CIP-Kommunal
- Selbständige, zielorientierte Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen:

- Umfassende Einarbeitung für einen guten Start in unserem Verband
- Eine interessante, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit mit angenehmem Betriebsklima
- Eine tarifliche Beschäftigung nach TVöD
- Fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- Großraumzulage
- Einen zukunftssicheren Arbeitsplatz

Für ein Informationsgespräch steht Ihnen Frau Steber von Dienstag bis Donnerstagvormittag unter 08145 / 92 86 30, gerne zur Verfügung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen im PDF-Format bis zum 03.05.2024 an: info@awzv-sgg.de

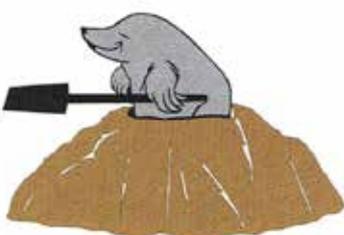
Abwasserzweckverband Schweinbach-Glonngruppe
Kajetanweg 5
82294 Oberschweinbach

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Ihr Abwasserzweckverband Schweinbach-Glonngruppe

Gartengestaltung Loher
kreative Gartenanlagen aller Art

Michael Loher

Am Eichenschlag 13
82294 Oberschweinbach
Tel.: 08145/928095
Mobil: 0172/6070170
Fax: 08145/928096



Franz Schilling

Zimmerei – Dachdeckerei
Hauptstr. 47, 82294 Oberschweinbach, Telefon: 08145/ 314,
Fax: 08145/ 1331, e-mail: firma@zimmerei-schilling.de
www.zimmerei-schilling.de

Rotwein · Weißwein · Roséwein · Perlwein · Sekt

**Weinhandel
Dagmar Schilling**

Hauptstr. 47 · 82294 Oberschweinbach
Telefon: 08145/ 314 · Fax: 08145/ 1331
www.weinhandel-schilling.de





HUBERTUSSCHÜTZEN OBERSCHWEINBACH

WIR GEHEN IN DIE SOMMERPAUSE...

Am Freitag, den 19.04.2024 endet unsere Schiesssaison 2023/24 mit dem letzten Vereinsabend.

Wir blicken zurück auf sehr durchwachsene Schiessabende, die leider nicht immer gut besucht waren. Hier würden wir uns wünschen, dass wieder mehr am Freitagabend zu uns ins Schützenheim kommen. Wir richten vor allem im ersten Quartal des Jahres jede Menge Veranstaltungen für alle Bürgerinnen und Bürger aus, die auch dieses Jahr sehr gut besucht waren. Auch zu unseren Vereinsabenden würden wir uns freuen neue Gesichter begrüßen zu dürfen. Sprecht uns gerne an, wenn Ihr Interesse am Schießsport habt.

Die Königsproklamation mit Preisverteilung aus dem Preisschießen findet diesmal am Samstag, den 27.04.2024 ab 19 Uhr statt.

Während der Sommerpause finden KEINE Vereinsabende und KEIN Jugendtraining statt.

Wir starten in die neue Saison am Freitag, den 06.09.2024 mit dem 1. Schießabend.

DIE SCHÜTZENGESELLSCHAFT HUBERTUS OBERSCHWEINBACH GRATULIERT SEINEN MITGLIEDERN

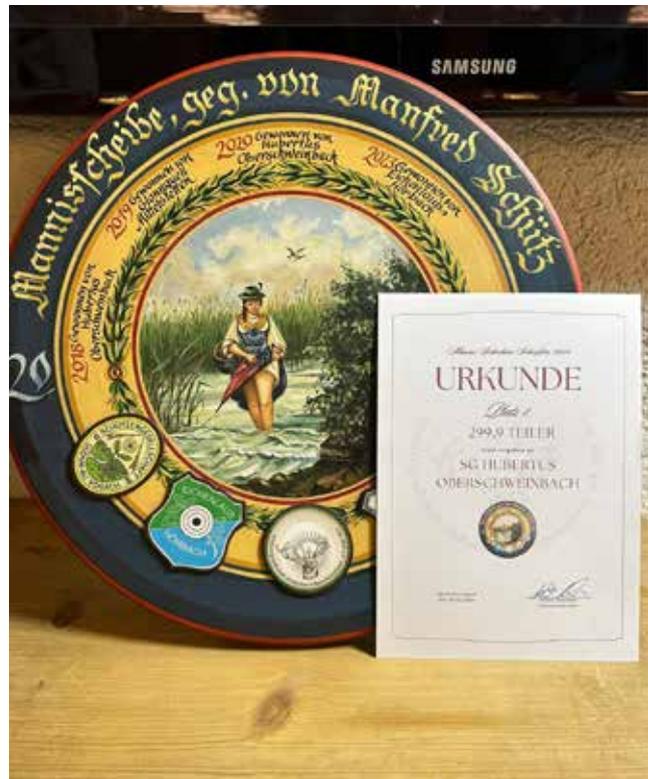
Unser 1. Schützenmeister gratulierte im März Henry Kuess und Johann Schauer zu ihrem 75. und Innozenz Heiß zu seinem 70. Geburtstag persönlich mit einem Präsent.

MANNISCHEIBEN SCHIESSEN

Das Mannischeiben Schießen ging Ende Februar 2024 mit insgesamt 5 Wettbewerben verteilt auf die letzten Jahre ins Finale.

Die Vereine Glonn-Au Vogach, Eichenlaub Hörbach, Burgfrieden Tegernbach, Glonnquell Mittelstetten und unser Verein die Schützengesellschaft Hubertus Oberschweinbach haben sich ein mehr als spannendes Rennen geliefert, denn es hatten drei Vereine die Möglichkeit die Scheibe durch drei Siege endgültig zu gewinnen. Eine ganze Woche lang war jeden Abend im Schützenheim ein anderer Verein zu Gast, insgesamt ca. 160 Schützen und jeder Verein hatte natürlich das Ziel die Mannischeibe mit nach Hause zu nehmen.

Am Samstag den 02. März 2024 fand nach der spannenden Woche die Siegerehrung im gut gefüllten Schützenheim statt. Sieger des 5. und damit letzten Schießen um den endgültigen Verbleib der Mannischeibe, waren wir - die Hubertus Schützen.



Unser Schützenmeister Hubert Daschner freute sich riesig über unseren Sieg und er war auch sehr froh das er nicht zu einem Stechen gegen einen Schützenmeister der anderen Vereine antreten musste. Wir stellten auch die meisten Schützen und konnten somit auch die Meistbeteiligung gewinnen. Den Preis mit 20 Liter Bier überreichten wir als Gastgeber traditionell an den Zweitplatzierten Glonn-Au Vogach.





FÖRDERVEREIN KLOSTERHOF SPIELBERG E.V.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES FÖRDERVEREINS

„Das Vereinsjahr muss zweigeteilt betrachtet werden, die Weiterentwicklung im Kloster ist ins Stocken geraten.“

Unter dieses Motto stellte der 1. Vorsitzende des Fördervereins Klosterhof Spielberg e.V., Marc Koch, seinen Rechenschaftsbericht für das Jahr 2023.

Zur Jahreshauptversammlung in der Remise waren 28 stimmberechtigte Mitglieder gekommen. Darunter auch Bürgermeister Norbert Riepl und Gemeinderat Ludwig Geiger. Dem Verein gehörten Ende des Berichtsjahres 215 Mitglieder an – es kamen 6 Neumitglieder hinzu, bei einem Austritt und leider 5 Todesfällen, deren in einer Schweigeminute gedacht wurde. Das Jahr 2023 war einerseits geprägt von den erfolgreichen Veranstaltungen im Klosterhof, andererseits vom bereits seit 13 Monaten andauernden Baustopp wegen einer Nachbarschaftsklage.

Neben den schon routinemäßigen Feiern (Maiandacht, Patrozinium und Herbstfest) standen insbesondere die Kulturveranstaltungen im Blickpunkt, die Birgit Neumair in vorbildlicher Weise organisiert und abgewickelt hat.

Die kulturelle Ausrichtung der vom FV organisierten Veranstaltungen soll auch in Zukunft gefördert und weitergeführt werden, denn die weit über den Ort hinauswirkenden Veranstaltungen steigern die Bekanntheit der Gemeinde und der Klosteranlage. Für 2024 und auch bereits für 2025 sind eine Reihe von Veranstaltungen in der Remise bzw. im Klosterhof geplant. So soll z. B. zum nächsten Patrozinium am 11. August ein Jazz-Frühschoppen mit der Gruppe „Jazz-a-weng“ stattfinden. Näheres dazu (und allen geplanten Ereignissen) unter www.kloster-spielberg.de

Neben diesen erfreulichen Entwicklungen bei den vereinsgeführten Aktivitäten wurde in der Versammlung aber auch darauf aufmerksam gemacht, dass die bislang meist gute Zusammenarbeit zwischen dem Verein und den Gemeindevertretern im Jahr 2023 auf eine harte Probe gestellt wurde.

Trotz des Baustopps war es dem Förderverein wichtig, die Zeit zu nutzen und richtungsweisende Entscheidungen für den Betrieb der Einrichtungen im Klosterhof (alte und neue Räumlichkeiten) vorzubereiten. Das Engagement des Vereins fand jedoch wenig Gehör seitens der Gemeinde und eine sachliche Antwort, wie ein Betrieb im Klosterhof denn aus Sicht der Eigentümerin (Gemeinde) gehandhabt werden könnte, erhielt der FV nach nunmehr 2 Jahren immer noch nicht. Auch

eine schriftliche Anfrage des FV blieb inhaltlich erfolglos. Bürgermeister Riepl erklärte während der Aussprache die Haltung der Gemeinde bzw. seine eigene. Der Vorstand des Fördervereins hat wiederholt klar gemacht, dass der Verein zu keiner Zeit die Aufgaben der Gemeinde (Gemeindevertreter) übernehmen möchte – aber gerne eine sachliche Diskussion



zur Weiterentwicklung geführt hätte. Man verabredete, das Engagement im Klosterareal von der weiteren Entwicklung der Zusammenarbeit abhängig zu machen. Neben der ausführlichen Aussprache zum Bericht des 1. Vorsitzenden sei auch der Kassenbericht von Birgit Neumair und der Kassenprüfbericht Marianne Jäger erwähnt. Die Kassiererin konnte ein sehr gutes Jahresergebnis bekanntgeben. Der Überschuss des ver-



gangenen Jahres ist zu einem großen Teil auf das gute Wetter am Herbstfest zurückzuführen, aber auch bei den kulturellen Abenden „blieb was hängen“. Marianne Jäger als eine der beiden Kassenprüferinnen bestätigte die vorbildliche Arbeit von Birgit Neumair. Am Ende wurde die Entlastung der Vorstandschaft beantragt, die einstimmig erfolgte. Nachdem der 1. Vorsitzende die Sitzung geschlossen hatte, tauschten sich die Mitglieder anschließend bei kühlen Getränken weiter aus.

WILDSCHÜTZ JENNERWEIN IM KLOSTERHOF SPIELBERG

Über eine ausverkaufte Remise konnte sich der Förderverein Klosterhof-Spielberg e. V. wieder einmal am Samstag, den 16.03.24 freuen, als das Leben des berühmten Wildschütz Georg Jennerwein in einem Live-Hörspiel spannend aufbereitet dargestellt wurde.

Das Schauspieler-Ehepaar Johanna Bittenbinder und Heinz-Josef Braun sowie Stefan Murr, allesamt aus Theater, Film und Fernsehen bekannt, verkörperten die verschiedenen Charaktere unnachahmlich mit ihrer Sprachgewandtheit, aber auch ihrer Mimik und ihrem Witz. Das Stück haben Braun und Murr selbst geschrieben und setzten es mit Johanna Bittenbinder auch an diesem Abend grandios um.

Musikalisch wurde das etwa 2-stündige Stück vom Art-Ensemble of Passau begleitet. Das von „vogelwilder Musik“ umrahmte Stück zog sodann die Zuschauer und Zuhörer in den Bann des mysteriösen Charakters Jennerweins. Dessen Leben war gekennzeichnet von Schicksalsschlägen, Hunger und Leid aber auch von Liebesepisoden und natürlich von seinen Wilderer-Abenteuern im Spiel

mit der Obrigkeit.

Das Art-Ensemble of Passau setzte sich an diesem Abend aus folgenden Künstlern zusammen: Leo Gmelch (Tuba, Posaune), Franz Weyerer (Trompete), Yogo Pausch (Schlagzeug, Geräusche) und Florian Burgmayr (Tenorhorn).

Nach der Vorstellung waren sich Besucher und Künstler sowie die Veranstalter erneut einig – wieder durften wir einen tollen Abend in unserem schönen Klosterareal erleben. Wir alle freuen uns auf weitere unterhaltsame Events.

Wer wissen möchte, welche Veranstaltungen der Förderverein Klosterhof-Spielberg als nächstes plant, oder wie man an Karten kommt – der schaut am besten auf die Veranstaltungs-Webseite des FV unter www.kloster-spielberg.de

Text und Bild: M. Koch



**Photovoltaik
E-Mobilität
Elektrotechnik**

- Photovoltaik
- Speicherlösungen
- Infrastruktur
- Beratung
- Service & Wartung
- Smart Home

Neumair Energie Systeme 08145/ 99 77 233
 Klosterstr. 8 info@electro-safety.de
 82294 Oberschweinbach www.electro-safety.de

**VERSICHERUNGSPARTNER
GmbH**

Stephan Gotzler
Tel.: 089-89 66 73-0

In Kooperation mit **NÜRNBERGER
VERSICHERUNG**

**Individuelle Beratung und Betreuung im
Versicherungs- und Finanzdienstleistungsbereich.
www.hsh-gmbh.de**

**BESTE QUALITÄT,
OPTIMALER SERVICE,
FAIRE PREISE**

Süßmeier
HEIZÖL + DIESEL AUS MOORENWEIS

Mineralölhandel
Süßmeier GmbH
Eismerszeller Str. 7
82272 Moorenweis
Tel. (08146) 424
+ 99 70 61 + 99 70 62
info@heizoelsuessmeier.de
www.heizoelsuessmeier.de



VETERANEN- UND KAMERADENVEREIN

VATERTAGS-GRILLEN IN SPIELBERG

Am 9. Mai 2024 ist wieder das Vatertags-Grillen des Vereins im Klosterhof Spielberg. Beginn 11.00 Uhr
Dafür benötigen wir noch Unterstützung in der Küche und bei Kuchenspenden. Bei Interesse bitte melden bei
1. Vorstand Herrn Josef Trinkl Tel. 01702979374 oder beim Schriftführer Herrn Max Maierhofer Tel. 08145-8126445
Vielen Dank im Voraus. Die Vorstandschaft

GEBURTSTAGE

Die Vorstandschaft des Veteranenvereins gratulierte Herrn Henry Küss zum 75 zigsten und Herrn Inno Heiß zum 70 zigsten Geburtstag. Der Verein wünscht den Jubilaren beste Gesundheit für die weiteren Lebensjahre.



Text und Bild: Josef Trinkl


Haus am Kloostergarten
OBERSCHWEINBACH
Pflege für Senioren



Das Haus am Kloostergarten ist umgeben von Wiesen und Wäldern und liegt in unmittelbarer Nachbarschaft zum Rathaus Oberschweinbach.

Unser Haus verbindet modernes Ambiente und kundenorientierte Servicequalität mit guter Pflege.

Unser Beschäftigungs- und Betreuungsangebot richtet sich an alle unsere Bewohner und basiert auf einem ergotherapeutischen Konzept. Es werden Kurse für Sturzprophylaxe, Bewegungs-, Spiel- und Gedächtnisgruppen, Werk- und Kochgruppen sowie Ausflüge und Feste angeboten.

Haus am Kloostergarten
Am Schloss Spielberg 4, 82294 Oberschweinbach,
Telefon: .. +49 8145 9951-100, www.bestens-umsorgt.de

Termine Feuerwehrrübungen der FFW Oberschweinbach



8. April

6. Mai

22. Mai

jeweils 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus OSB

Liebe Leser,

unsere Heimleitung, Frau Hofstetter Nicole verlässt leider unser Haus auf eigenen Wunsch zum 18.03.2024

Seit dem 1. März 2024 hat unser Haus am Kloostergarten mit Frau Anja Aviszus eine neue Einrichtungsleitung.



„Positiver, fairer und respektvoller Umgang sind für mich Grundvoraussetzungen für ein gutes Miteinander“.

Ich freue mich auf eine „Gute Zusammenarbeit“

Anja Aviszus

Impressum:

Herausgeber: aluga-design, Andrea Gaeb, Hauptstr. 22, 82294 Oberschweinbach, lindwurmkuirer@aluga-design.de,
Telefon: 08145/ 99 79 650 /

Redaktion: Gem. Oberschweinbach, ortsansässige Vereine, aluga-design

Anzeigen, Gestaltung & Satz: Andrea Gaeb, Bildrechte: aluga-design, eigenes Bildmaterial der Vereine, 123rf - Bildagentur, pixabay, Shutterstock/ Auflage: 750 Stück | Erscheinung: 11x jährlich / zum Monatsanfang | Verteilung in: Oberschweinbach, Günzlhofen, Längenmoos, Hanshofen und Herrnzell durch die Gemeinde Oberschweinbach; weitere Exemplare im Rathaus und umliegenden Ortschaften | Alle Angaben - ohne Gewähr



VEREIN FÜR DORF- UND GARTENPFLEGE

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG AM 20. FEBRUAR IM SCHÜTZENHEIM

Am 20. Februar fand die diesjährige Jahreshauptversammlung im Schützenheim statt. Neben den üblichen Vereinsformalien hielt Sebastian Storch, Kreisfachberater für Gartenkultur und Landespflege, einen sehr interessanten Vortrag über Schädlinge und deren Bekämpfung. Der Verein blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück und wird auch 2024 wieder mit zahlreichen Veranstaltungen, Kursen und Ausflügen viele Tipps rund um das Thema Garten und Gärtnern vermitteln.



BAUMSCHNEIDEKURS AM 9. MÄRZ IM KLOSTERGARTEN

Der erste Kurs in 2024 war erneut der Baumschneidekurs, den der Verein für Dorf- und Gartenpflege mit Unterstützung von Herrn Würstle durchgeführt hat.

Über 20 Teilnehmer informierten sich über das richtige Vorgehen und holten sich wertvolle Tipps vom Profi, um ihre Bäume zu Hause fit für den Frühling zu machen. Dabei konnten sie auch selbst Hand anlegen und ein Gefühl für den richtigen Baumschnitt bekommen.

Abschließend konnten die Teilnehmer bei Kaffee und Kuchen weitere Fragen stellen und sich auch Hilfe für andere Bereiche der Gartenarbeit holen.

EINLADUNG ZUR VOGELFÜHRUNG AM 20. APRIL

Auch in diesem Jahr wird Vereinsvorstand Josef Huber wieder eine Vogelführung rund um Günzlhofen geben. Treffpunkt ist am 20. April um 16.00 Uhr am Maibaum in Günzlhofen. Wir laden alle Interessierten und Neugierigen sehr herzlich zu dieser kurzweiligen Führung ein, um sich über die ansässigen Vögel zu informieren. Es ist wirklich erstaunlich, wie groß die Vielfalt in unserer Region ist! Wir freuen uns auf eure Teilnahme!



Text und Foto : Severin Göhl, Foto Vogelführung: pixby

Daniel Kirsten

ELEKTROTECHNIK

☎ 0152-36691033

Daniel Kirsten Elektrotechnik
Meisterbetrieb
Am Hang 2
82294 Günzlhofen
info@kirsten-elektrotechnik.de

- Planung & Beratung
- Projektsteuerung
- Gebäudeinstallation
- Datennetzwerktechnik
- SAT-Anlagen
- Hausgeräte

WWW.KIRSTEN-ELEKTROTECHNIK.DE

NEHEIDER'S

MILCHHÄUSL

OBERSCHWEINBACH

24 H FRISCHE MILCH

RUND UM DIE UHR

- FRISCHE MILCH
- KÄSE AUS EIGENER MILCH
- BUTTER
- FRISCHE EIER
- NUDELN & KARTOFFELN
- HONIG
- BAUERNHOFEIS
- SÄFTE

Familie Neheider,
Hauptstr. 32, 82294 Oberschweinbach
www.milchhaeusl-oberschweinbach.de



LIEDERTAFEL GÜNZLHOFEN

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2024

Am 17. Februar fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung inklusive Vorstandswahlen statt, aus der sich folgende Positionen ergaben:

1. Vorstand: Vera Poppele
2. Vorstand: Innonzenz Näßl

1. Kassier: Vera Poppele
2. Kassier: Volker Guddat

1. Schriftführerin: Maria Schorer
2. Schriftführerin: Anna Gamperling

Da Robert Huber aufgrund der Satzungsänderung letzten Jahres als Fahnenjunker in die erweiterte Vorstandschaft aufgenommen wurde, galt es im Vorhinein einen Ersatz für die Kassenprüfung zu suchen. Dies übernahm Marie Gamperling, die zunächst unter den aktiven Mitgliedern für diese Aufgabe bestimmt und nun durch die Versammlung offiziell gewählt wurde. Gemeinsam mit Franz Krapf, Kassenprüfer, infor-

mierten sie über die hervorragende Führung der Kasse und des erfreulichen Gewinns im vorausgegangenen Jahr. Für langjährige Mitgliedschaften konnten wir auch dieses Jahr viele passive sowie aktive Mitglieder unseres Vereins ehren.

Mit besonderer Freude haben wir in der Chorprobe am 05. März Herrn Vitus Trinkl für sein außergewöhnliches und jahrelanges Engagement im Verein zum Ehrenmitglied ernannt und er erhielt sein ausstehendes Präsent.



GEBURTSTAGSGRATULATIONEN

Die Vorstandschaft beschloss in ihrer Sitzung vom 07.02.24, dass Gratulationen nun angepasst an die anderen Ortsvereine und der Pfarrgemeinde auch erst ab dem 75. Geburtstag stattfinden werden.

Text und Foto: Anna Gamperling

SCHRAEFL
BAD HEIZUNG HAUSTECHNIK



Ihr Spezialist
für Bad,
Heizung und
Haustechnik!

Friedberger Str. 6
82281 Egenhofen
info@schraefl.de
www.schraefl.de



BURSCHENVEREIN OBERSCHWEINBACH

MAIBAUM 2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

endlich ist es wieder soweit. Der Burschenverein Oberschweinbach ist von unserer Gemeinde beauftragt worden, sich um die Organisation und das Aufstellen unseres Maibaumes im Zentrum unserer Ortschaft zu kümmern. Diesem Ruf folgen wir gerne.

In den Wintermonaten hatten wir unseren Maibaum bereits ausgesucht, geschnitten und geschepst. Am 13. April kommt er nun endlich zu uns ins Dorf und wird für gut 2 ½ Wochen am Burschentreffpunkt, dem Bauwagen, verweilen, wo er von uns in vielen Stunden Handarbeit zurechtgeschnitten, geholt, gestrichen, verziert, beschildert und fertiggestellt wird.

Die Wochen vor dem 1. Mai sind für uns traditionell eine Zeit, in der wir eng zusammenrücken. Viel Arbeit will erledigt werden, was uns Burschen nicht immer leichtfällt. Muss unser Stangerl doch 24 Stunden, rund um die Uhr, 7 Tage die Woche bewacht werden. Da wir alle arbeitstätig sind, müssen wir uns gut abstimmen, um eine funktionierende Wachabfolge hinzubekommen und nicht wenige Burschen opfern dafür auch einen Teil ihres Jahresurlaubs. Dennoch sind wir immer wieder sehr dankbar für die viele Unterstützung, die uns aus der Ortschaft entgegengebracht wird. So konnten wir in den zurückliegenden Jahren zum Beispiel die Frühwachen sehr gut mit Leuten besetzen, die sich im Ruhestand befinden und sich gerne mit einbringen möchten.

Ich darf an dieser Stelle nochmal kräftig die Werbetrommel rühren: Wer in der Maibaumzeit ein paar Stunden für die Ortschaft investieren möchte, ist jederzeit herzlich willkommen, am Bauwagen vorbeizuschauen, sich den Arbeitsfortschritt anzusehen, nett zu plaudern, hier und da mitzuhelfen und wenn ihr möchtet, gerne auch eine Wachschicht zu übernehmen. Unser Wachbuch liegt dauerhaft aus. Vergelt's Gott! Irgendwann ist dann alle Arbeit getan und der Höhepunkt der Maibaumzeit, das traditionelle Maibaumaufstellen am Mittwoch, den 1. Mai 2024, steht an. Früh morgens wird un-

ser Stangerl durch die Ortschaft zur Maibaumschiene gefahren. Gegen 8:00 Uhr starten wir dann mit dem Aufstellen von Hand. Mit gebundenen Zangen und mit viel Muskelkraft richten wir Burschen zusammen mit allen kräftigen Bürgern der Gemeinde den Maibaum auf. Dies ist stets ein Schauspiel für die ganze Ortschaft und wir freuen uns sehr auf alle, die dem Spektakel beiwohnen möchten. Ihr seid alle herzlich eingeladen!

Nach dem Aufstellen werden dann hurtig Zelte und Biertischgarnituren aufgestellt, damit wir bei kühlem Bier und kleinen Speisen die lang ersehnte Erneuerung unseres Maibaums gebührend feiern können. Diejenigen, die beim Aufstellen mitgeholfen haben, bekommen zum Dank eine ordentliche Portion Rührei (vom Oarbettln) mit Schnittlauch und Brot, so wie das schon immer Brauch in unserer Ortschaft gewesen ist.



An alle Bürger:innen, die neu in unsere Gemeinde gezogen sind und den Brauch vielleicht noch nicht kennen: Bitte wundert euch nicht, wenn am 1. Mai ein paar Jugendliche mit Leiterwagen an eurer Tür klingeln und um ein paar Eier „beteln“. Das ist das sogenannte „Oarbettln“, dass den Helfern in früheren Zeiten eine ordentliche Mahlzeit nach getaner Arbeit garantieren sollte. Gelebtes Kulturgut, dass einfach zu schade wäre, um in Vergessenheit zu geraten.

An die Jugend unserer Gemeinde:

Wenn ihr mindestens 14 Jahre alt seid und Lust habt, beim Maibaum tatkräftig mitzuhelfen, dann schaut einfach in der Maibaumzeit mal bei uns im Bauwagen vorbei. Wir freuen uns über helfende Hände und wenn es euch gefällt, auch über jedes neue Mitglied.

Auf bald!

Die Vorstandschaft des BVO

Kontakt: 1. Vorstand, Leo Wachter, Tel. 0176/99902020

Text und Foto: Alexander Reini



Dachservice Rosenbaum
Spenglerei & Dachdeckerei

Lutz Rosenbaum Lindenweg 3 | 82294 Günzlhofen
Telefon 08145/ 80 95 31
Mobil 0170/ 18 26 406
info@dachservice-rosenbaum.de

www.dachservice-rosenbaum.de



RATHAUS

Kajetanweg 5, 82294 Oberschweinbach
Tel: 08145 / 94401, Fax: 08145/ 6061
www.oberschweinbach.de
info@gemeinde-oberschweinbach.de

Öffnungszeiten

Montag 18.00 - 19.00 Uhr
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr

KINDERHAUS GÜNZLHOFEN

Fortschritt GmbH
Leitung: Frau Sabrina Graf
Kinderkrippe, Kindergarten und
Waldkindergarten 08145 / 99 76 536

MONTESSORI-SCHULE

Vorstand: Anke Bille,
Schulstr. 11, 82294 Günzlhofen
Tel: 08145/468 Fax: 08145/5367
E-Mail: verein@montessori-ffb.de

ZWECKVERBAND SCHULE
GÜNZLHOFEN

1. Vorsitzender: Norbert Riepl

GROSSER WERTSTOFFHOF

Boschstraße 20, Unterschweinbach
Dienstag: 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: 9.00 - 12.00 Uhr und
17.00 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

VG MAMMENDORF

Augsburger Str. 12,
82291 Mammendorf, Tel: 08145/84-0
Mo-Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 18.30 Uhr

PFARRBÜRO GÜNZLHOFEN

Kirchstraße 3, 82294 Günzlhofen
Tel: 08145 / 8512 Fax: 08145 / 809835
E-Mail: st-margareta.guenzlhofen@
ebmuc.de
Öffnungszt.: Do 8.30 bis 10.00 Uhr

ABWASSERZWECKVERBAND

Kajetanweg 5, im Rathaus
82294 Oberschweinbach
Tel: 08145/928630 Fax: 08145/9286-59
E-mail: info@awzv-sgg.de

WASSERZWECKVERBAND
SCHWEINBACHGRUPPE

Unterschweinbach, Hauptstr. 37
82281 Egenhofen
Tel.: 08145/951043
wasserzweckverband@egenhofen.de
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
DO zusätzl. von 16.00 bis 18.30 Uhr

Wir sind für Sie da:

- ★ Mit hochqualitativen Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Aufzucht, Schlachtung und Produktion
- ★ Mit einer großen Auswahl an Grill- und Feinkostspezialitäten
- ★ Mit einer Vielfalt aus preisgekrönten Salami-, Wurst- und Schinkendelikatesen
- ▶ Gerne stehen wir Ihnen bei Ihren individuellen Wünschen in Luttenwang, Mammendorf und Olching zur Verfügung.

Mehr Informationen unter: 0 82 02 / 81 98
www.landmetzgerei-jais.de

montags in allen Filialen Ruhetag

LANDMETZGEREI
Jais
SEIT 1968



*„weil wir wissen,
wo's herkommt!“*

Nächste
Ausgabe im
Mai 2024

Redaktionsschluss:
18. April 2024
lindwurmkuerier@
aluga-design.de